

City of Greater Dandenong's Waste Services for Residents

All residential properties should have three wheelie bins:

Bin with the red lid

The bin with the red lid is for household rubbish and is collected weekly. This standard bin is 120 litres. All rubbish should be bagged to prevent it from getting stuck inside the bin and also to prevent odour. Make sure you minimise things going into this bin and then to landfill by placing your recyclables into the recycling bin.

Bin with the yellow lid

The bin with the yellow lid is for household recycling and is collected fortnightly. The standard bin is 240 litres. No plastic bags, foods or other waste can be put in this bin. Recycling bins are randomly checked to ensure they are not contaminated. Recycled materials are used to make a range of things and avoids using up more raw materials. Good recycling means less waste to landfill, a better environment for now and for future generations.

Bin with the green lid

The bin with the green lid is for household garden waste and is collected fortnightly on the opposite fortnight to recycling bin. No plastic bags, foods or other waste can be put in this bin. Garden waste bins are randomly checked to ensure they are not contaminated. Your garden waste is recycled into compost and used to improve soil for agriculture. Good recycling means less waste to landfill, a better environment for now and for future generations.

Hard Waste Collection

Households are entitled to one hard waste collection per year, which they can book on a date suitable. Hard Waste includes

Greater Dandenong 市議會的居民垃圾收集服務

所有住宅物業都應該放置三個輪式垃圾箱：

紅蓋垃圾箱

紅蓋垃圾箱用於棄置家居垃圾，每周收集一次。標準紅蓋垃圾箱的容量為120升。所有家居垃圾均應放入膠袋中，以防垃圾粘在垃圾箱內壁上，同時防止臭味散發。請將您的可回收垃圾放入可回收垃圾箱中，以盡可能減少放入家居垃圾箱的垃圾，從而減少堆填垃圾的數量。

黃蓋垃圾箱

黃蓋垃圾箱用於棄置家居可回收垃圾，每兩周收集一次。黃蓋標準垃圾箱的容量為240升。不得將塑膠袋、食物或其他廢物丟入該垃圾箱中。我們會隨機抽查可回收垃圾箱，以確保其沒有被污染。

回收的材料將用於製作一系列物品，以避免消耗更多的原材料。良好的回收做法有利於減少掩埋垃圾的數量，改善當前環境，造福子孫萬代。

綠蓋垃圾箱

綠蓋垃圾箱用於棄置家居花園垃圾，每兩周收集一次，收集時間與可回收垃圾箱錯開。不得將塑膠袋、食物或其他垃圾丟入該垃圾箱中。我們會隨機抽查花園垃圾箱，以確保其沒有被污染。您的花園垃圾將用於製作堆肥來改善農用土壤。良好的回收做法有利於減少堆填垃圾的數量，改善當前環境，造福子孫萬代。

硬垃圾收集

家庭每年可獲得一次硬垃圾收集服務，收集日期可以預約在方便的時間。

Chinese Traditional (Hong Kong)

mattresses, scrap metal, whitegoods, appliances, glass and timber. If you have hard waste you want removed, call 9721 1915 to book the collection. When making your booking we prefer that you elect to have your collection undertaken from inside your property. This will allow you to gather the items for collection into a pile when it suits you best. If this is not possible and you need to have your items collected from the naturestrip, please make sure you do not put the hard waste on the nature strip any sooner than 72 hours before it is booked for collection.

You can also choose to pay for extra hard waste collections, if needed.

If you have any questions, or would like to access one of these services, contact the City of Greater Dandenong on 8571 1000. If you need to speak to someone in your own language contact TIS on 13 14 50 and ask them to connect you to 8571 1000.

“硬垃圾”包括床墊、廢金屬、大型家用電器、普通家用電器、玻璃和木材。如果您有需要扔掉的硬垃圾，請致電9721 1915預約收集服務。當您預約收集服務時，我們希望您選擇從您的物業範圍內收集垃圾。這樣可便於您在最適合自己的時間將需要我們收集的垃圾放成一堆。如果無法這樣做，您需要將您的硬垃圾放在路旁草地上。請注意，將硬垃圾放在路旁草地上的時間不得早於預約收集時間前72小時。

如果有需要，您可付款安排額外硬垃圾收集服務。

如果您有任何問題或者需要上述服務，請致電 8571 1000 與 Greater Dandenong 市議會聯絡。如果您需要使用自己的母語諮詢，請致電 13 14 50 與 TIS 聯絡，然後要求其為您接通 8571 1000。